

Kanlux



GB
DE
FR
ES
IT
DK
NL
SE
FI
NO
PL
CZ
SK
HU
RO/MD
GR
MK
SI
RS/HR
BG
RU/BY
UA
LV
LT
EE

www.kanlux.com

2017/01-1

FOLD



GB Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).
DE Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

FR Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

ES No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).

IT Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es. con regolatori d'intensità).

DK Må ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).

NL Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).
SE Koppla inte till samma krets som andra elektroniska enheter (t.ex. dimmer).

FI Älä käytä elektronisiin laitteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin).

NO Koble ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks. dimmer).

PL Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).

CZ Zařívka není přizpůsobena ke stmívání.

SK Žiarivka nieje prispôsobená k stmievaniu.

HU Fényerő szabályozós kapcsolóval nem használható.

RO/MD Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).

GR Μην χρησιμοποιείται στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. με ρυθμιζτές φωτός).

MK Да не се користи во електрични кола на електронски уреди (на пример со придрушвач).

SI Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z

zatemnilnim stikalom).

RS/HR Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti).

BG Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).

UA Не використовувати в схемах з електронними пристроями (напр. со світлорегулятором).

LV Не vikoristovuvati v shemah z elektroniskimi prikladami (n-d zī stemnīvočam svītlnai).

LT Nenaudoti grandyse kartu su elektroniniais įrengimais (pvz. su šviesos tamsintoju).

EE Mitte kasutada ahelas elektroniseadmetega (näiteks hämardiga).



GB Product is not designed for accent lighting.

DE Der Artikel ist für Akzentbeleuchtung nicht bestimmt.

FR Ce produit n'est pas destiné à de l'éclairage d'accentuation.

ES El producto no está destinado para iluminación de acento.

IT Prodotto non è adatto per l'illuminazione accentuata.

DK Produktet er ikke beregnet til accentbelysning.

NL Het product is niet ontworpen voor accentverlichting.

SE Produkten är inte avsedd för accentbelysning.

FI Tuote ei ole tarkoitettu korostusvalaistukseen.

NO Produktet er ikke egnet til aksentbelysning.

PL Wyrób nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego.

CZ Produkt není určen k dekorativnímu osvětlení.

SK Produkt nie je určený k dekoratívemu osvetleniu.

HU A termék nem hangsúlyos világításhoz terveztek.

RO/MD Produsul nu este destinat pentru luminatul accentuat.

GR Το προϊόν δεν προορίζεται για φωτισμό τονιστικό.

MK Производот не е наменет да се користи за акцент осветлување.

SI Izdelek ni namenjen za poudarjeno osvetlitev.

RS/HR Proizvod nije namenjen za naglašavanje i osvetljavanje određenih mesta.

BG Продуктът не е проектиран за акцентно осветление.

UA Товар не призначений для акцентного освітлення.

LV Gaminys nėra skirtas paryškinajam apšvietimui.

LT Izstrādājums nav paredzēts akcentējošam apgaismojumam.

EE Toode ei ole mõeldud aktsentvalgustuseks.

GB WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

DE Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

FR Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

ES Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

IT Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e



alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

DK Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide den slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

NL Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

SE Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning.

FI Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakan uhalli. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyä, talteenottoa, kierrätystä tai hävitysmenettelmää.

NO Denne merkingen viser nødvendigheten av separat innsamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan sanksjoneres med botestraf. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

PL Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

CZ Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhazovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

SK Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhazovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

HU A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen szelektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szemétesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyeseek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

RO/MD Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obişnuit împreună cu alte deseuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

GR Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταχειρισμένα προϊόντα. Δεν απορρίπτεται τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

MK Ова означување покажува дека е нужно селективно собирање на искористената

FOLD

CUT

CUT

FOLD

FOLD

CUT

CUT

електрична и електронска опрема. Така означените продукти, не може да се отстрануваат во нормално губре заедно со останатиот отпад. Во случај на непочитување на правилата следува казна.

Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и за здравјето на луѓето, нужна е за нив специјална форма на преработка / обновување / рециклирање / неутрализирање.

CE Та ознака пoмeни нyжно селективно збирање избрaнeних eлeктричних и eлeктронских пaрaв. Складање в нaвaднa смeтишa скупaј з другиmи oтпaдкaмa издeлкoв, кi сo тaк oзнaчeнe je пpeпoвeдaнo - тaкшo дeлaнe je oгpoжeнo з дeнaрнo кaзнa. Тi издeлкi сo лaхкo шкoдливи зa нaрaвo и лyди, тeр зaхтeвaт пoсeбнe фoрмe пpeдeлaвe/пoнoвнe yпoрaбe / рeциклирaнa / yнишeнa.

NS HR Таква ознака показује потребу селекције употребених електричних и електронских уредја. Производе са таквом oznakom не може да се бача у обично смеће, то је казнјено novчаном казнom. Такви производи могу да буду штетни по животну средину те људско здравље, потребно је специјално прерађивање / поновно коришћење / рециклажа / onespособљeнje.

BG Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

RU BY Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

UA Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних

пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

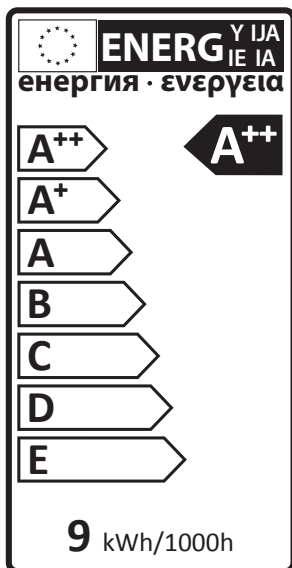
LT Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklu pažymėtų gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirbimo kartotiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

LV Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bistami apkārtejai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķās, speciāli piemērotās atkritumu tvertnēs. Gaismekli, kuru vairs nelietosi, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jāievēro pārdevēja vai rādātāja ieteikumi.

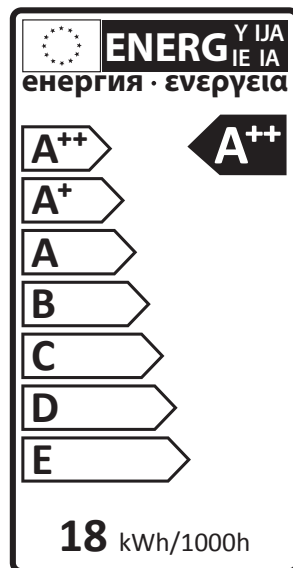
EE Tähis WEEE osutab vajadusele kasutud elektriline või elektrooniline toode valikuliselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprüügiga. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuavad erikäitlust ja kahjutustamist.

(PL) Kamlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków
(CZ) Distributor: Kamlux s.r.o., Sadová 618, 728 01 Frydek-Místek
(SK) Distributor: Kamlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín
(HU) Forgalmazza: Kamlux Kft., 9026 Győr, Bacsai út 153/b
(UA) ТОВ «АМЛІКС», 06130, Київська область, Івано-Франківський район, с.Перемогівська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617
(RO) Kamlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti
(RU) ООО Камлюкс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация
(BG) Kamlux EOOD, Warehouse area Gospet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 242 19 623
(DE) Kamlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund

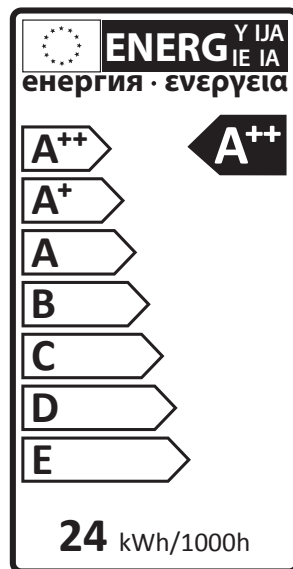
T8 LED GLASSv2 9W



T8 LED GLASSv2 18W



T8 LED GLASSv2 24W



CUT

FOLD

FOLD

CUT

CUT

CUT

FOLD

FOLD

CUT